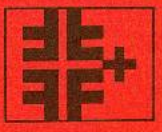
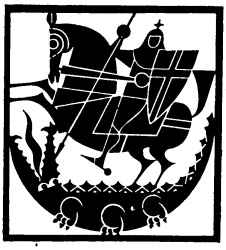
38. Jahrgang Nr. 4 Dezember 1992



Organ des Turnvereins
Einsiedeln und seiner Riegen

Erscheint vierteljährlich

# Der Waldstatt Turner



# Hotel St. Georg Einsiedeln

Das Haus der Turnerinnen und Turner

Wir empfehlen uns höflich

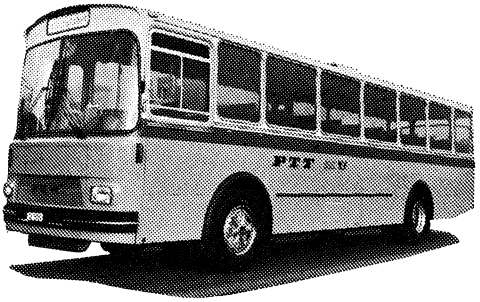
**Fam. Dom. Ochsner-Drygalla**
**Tel. 055 - 53 24 51**

# Auto-Reisen

im In- und Ausland

Hochzeitsfahrten
Vereinsausflüge
Firmenreisen
Schulreisen

Höflich empfiehlt sich




**Lienert + Ehrler**
**Werkhof - Eisenbahnstr. 1 - Einsiedeln - Tel. 055 - 53 26 24**

**Brillen Kontaktlinsen**
**Optik Z. Kälin**
Hauptstrasse 62
**Einsiedeln**
Telefon 055 · 53 55 00

**Stirnimann**
**Bauunternehmung AG**
**8840 Einsiedeln**

## Editorial

Ein neues Jahr! Tritt froh herein
mit aller Welt in Frieden;
Vergiss, wieviel der Plag und Pein
dass alle Jahr beschieden.
Du lebst: Sei dankbar, froh und klug,
und wenn drei bösen Tagen
ein guter folgt, sei stark genug,
sie alle vier zu tragen.

Was Dir alle Jahr gebracht,
wird auch das neue bringen:
Es wechselt stets wie Tag und Nacht
das Glück und das Misslingen.
Was Gott Dir schickt, ist wohlgemeint,
das nimm getrost entgegen;
nichts stets ist schlimm, was schlimm erscheint,
das Schlimme ist oft Segen.

Das neue Jahr, es gibt und nimmt;
drum leg in dessen Hände,
der Welten Ziel und Zeit bestimmt:
den Anfang und das Ende.
Trag Du mit Freuden Deine Last
und lass Dich nichts verdriessen:
was Du mit Gott begonnen hast,
kannst Du mit Gott beschliessen.

*Friedrich Wilhelm Weber*

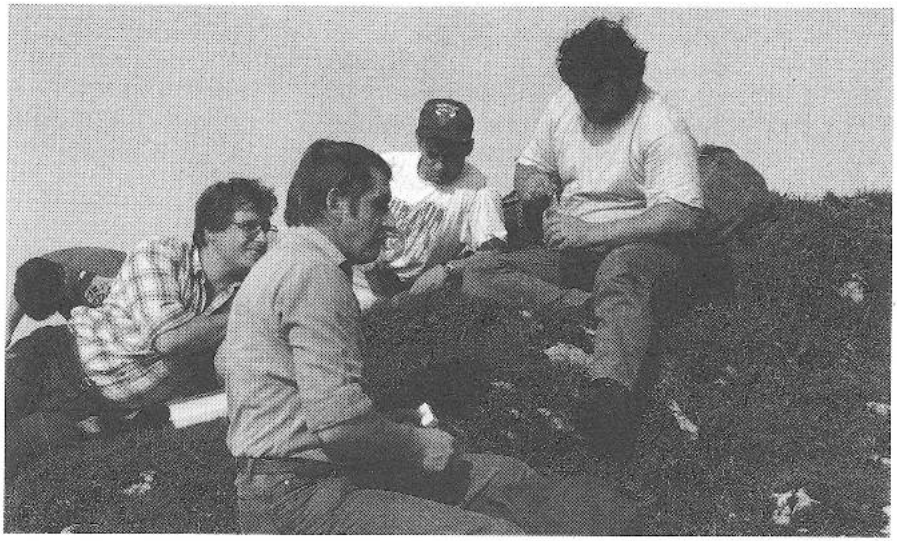
*Allen unseren Gönnern und Wohltätern,*
*sei für ihre Unterstützung im vergangenen Jahr ganz herzlich gedankt.*
*Ihnen, sowie allen Mitgliedern sämtlicher Riegen*
*und ihren Angehörigen wünsche ich ein gesegnetes Weihnachtsfest*
*und alles Gute für das kommende Jahr.*

*Reto Hensler*

Waldstatt-Turner Nr. 4. — Dezember 1992
Redaktion: STV Einsiedeln, Postfach 501, 8840 Einsiedeln
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: Ende Februar 1993

## Turnfahrt der Aktivsektion

Am Samstag, 19. September, versammelte sich eine illustre Schar von rund 25 Turnern beim Bahnhof Einsiedeln, um die zweitägige Turnfahrt in Angriff zu nehmen. Die Reise führte uns zuerst mit dem Auto nach Stans. Dort brachte uns das Postauto zur Talstation der Klewenalp-Bahn, mit welcher wir dann auch hochfuhren. Leider kamen wir nicht, wie einige erwarteten, aus dem Nebel heraus. Im Gegenteil, er sollte während des ganzen Tages unser Begleiter bleiben.



*Herrlich ist's über dem Nebel.* *(Foto: B. Hauser)*

Nach einer kurzen Kaffeepause nahmen wir den Marsch zum Brisenhaus unter die Sohlen, wo die Mittagsrast geplant war. Nach einem stärkenden Imbiss aus dem Rucksack und einem feinen Kaffee ging's weiter in Richtung Brisen. Nur einige wenige nahmen den etwas weiteren Weg «unten durch». Das Erklimmen des Brisen wahr doch schon recht anspruchsvoll und ging etwas in die Knochen. Zusätzlich verursachte der Nebel etwas Koordinationsprobleme, die jedoch von unserem Bergwiesel Franz Grätzer ohne Probleme gelöst werden konnten. Schliesslich trafen wir dann doch noch wohlbehalten bei unserer Unterkunft, dem Berghaus Haldigrat, ein. Nachdem alle ihr Nachtlager bezogen und den «obligatorischen» Jass geklopft hatten, wurde uns ein vorzügliches Nachtessen serviert. Über die Nachtstunden verliere ich besser nicht all zu viele Worte, ich kann nur sagen . . . alle Jahre wieder! Auf jeden Fall war es lustig. Am nächsten Morgen begrüsste uns die wunderschöne Herbstsonne und ein strahlend blauer Himmel. Nach üppigem Frühstück hiess es den Rucksack packen und den Abstieg hinunter nach Niederrickenbach in Angriff zu nehmen. Wir schafften es

wir wollen

fairen

Sport

Elektrizitätszähler
Fernwirk- und Rundsteuertechnik
Heizungs- und Klimaregelung
Gebäudeleittechnik
Telefonie
Monetics

LANDIS & GYR
Werk Einsiedeln

Wir sind **nicht zu klein für grosse Aufträge,** und **nicht zu gross für kleine Aufträge,** jede Bestellung führen wir mit **Sorgfalt** aus.

*Wenn's bsunders fein darf si!*

055/53 28 53

**Wir sind bekannt für:**
– knusprige Brote bis 2 Meter Länge; – über 15 verschiedene Spezialbrote; – Diabetiker- und Diätbrote; – feine Torten, Pralinés und täglich frische Feinbackwaren; – zuverlässiger Lieferservice!

BÄCKEREI-KONDITOREI
schefer
NORDSTR. 3 – EINSIEDELN

**Karl Kälin**
**Sanitär und Heizungen**
**Schwanenstrasse 30**
**8840 Einsiedeln**
**Telefon 055-53 25 20**

LIENERT TEC AG

HAUTE COUTURE IN STAHL UND METALL

Für den Bau

Metallbau, Wintergärten, Spezialbauten, Metallkonstruktionen

Für die Industrie

Rohrbiegen, Abkanten, Stanzen, Schweissen, Bohren, Drehen, Fräsen.
Entwicklung und Bau von Prototypen, Serienanfertigung.

**LIENERT TEC AG**
Stahl- und Metalltechnik
Zur Klostermühle
8840 Einsiedeln
Telefon 055-53 27 23

Papierwarenfabrik
Buch- und Offsetdruck

**FRANZ GRÄTZER & CO**

Mythenstrasse 15 Telefon 055-53 21 85
8840 Einsiedeln

Wir verarbeiten nicht nur Papier, wir stellen auch **Ihre Drucksachen** her.

# Holzbau Naef Einsiedeln

P ☎ 055/53 33 96
G ☎ 055/53 54 32

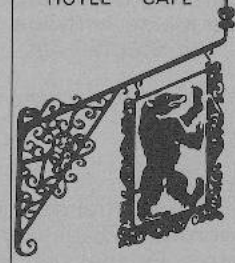
**Zimmerarbeiten, Bedachungen**

# architekt

für Neu- und Umbauten

Adelrich Lienert
dipl. Architekt HTL
Schwanenstrasse 35, Einsiedeln

HOTEL CAFE SPEZIALITÄTENBÄCKEREI



## Zunfthaus Bären Einsiedeln

AM KLOSTERPLATZ
(055) 53 28 76

freut sich auf Ihren Besuch.

## GARAGE LIENERT EINSIEDELN

Mercedes-Benz + Renault-Vertretung
empfiehlt sich für:

- Verkauf
- Service
- Reparaturen
- Zubehör
- Tankstelle
- Leasing

8840 Einsiedeln, Eisenbahnstrasse 18
Telefon 055-53 25 09

## Xaver Föhn Dachdeckergeschäft

8840 Einsiedeln
Langrütistrasse 17
Tel. 055-53 15 59

Kostenvoranschlag und fachmännische Beratung unverbindlich

Steil- und Flachbedachungen

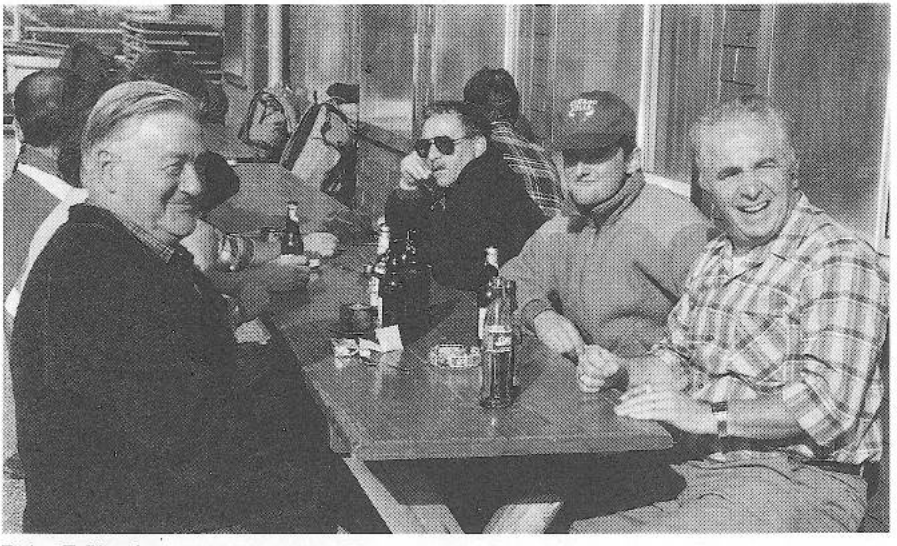
Eternit- und Schindel-Fassadenverkleidungen
Bau-Isolierungen
Schneefang-Montage
Dachreparaturen
Holz-Imprägnierungen

Kraftreserven für den Turner aus den Fleisch- und Wurstwaren der

# Metzgerei Jucker-Kälin

Schmiedenstrasse

sogar (mit einigen Ausnahmen) das Mittagessen noch an der Sonne einzunehmen, bevor wir nach einer ehrgeizig geführten Steinstoss-Konkurrenz wieder in den Nebel tauchten. Von Niederrickenbach fuhren wir mit der Luftseilbahn hinunter nach Dallenwil und mit der Bahn zurück nach Stans. Der Kreis war also geschlossen und es blieb nur noch die Rückfahrt ins Klosterdorf, wo auch alle gesund und müde ankamen. Somit ging wieder einmal eine gelungene und schöne Turnfahrt zu Ende.
Sehr schön war für die Organisatoren, die gute Beteiligung, hoffentlich hält diese Tendenz auch weiter an. Ein Dankeschön geht an dieser Stelle an die Firma Pius Kälin, welche uns ihren Personalbus kostenlos zur Verfügung gestellt hat.



*Beim Frühschoppen*

## Tätigkeitsprogramm Aktive

| | |
|---|---|
| 8. Januar | Turnstundenbeginn |
| 16. Januar | TVZO-Skitag |
| 16. Januar | Generalversammlung |
| 30./31. Januar | Eidg. Turnerskitag Melchsee-Frutt |
| 4. Februar | Filmabend |
| 10. Februar | Vereinsskitag Langlauf |
| 12. Februar | Vereinsskitag Riesenslalom |
| 23. Februar | Brotauswerfen |
| 7. März | Stock-Derby |

## Mädchen- und Jugendriegen-Wanderung vom 27. September

Am Sonntag morgen trafen 46 wanderlustige Meitli und Bueben beim Bahnhof Einsiedeln ein.
Mit dem Zug fuhren wir nach Sattel. Dort angekommen, beförderte uns der Sessellift auf den Mostelberg-Hochstuckli.
Als dann auch der Letzte aus dem Sesselift ausgestiegen war, wanderten wir gemütlich Richtung Chessiloch. Dabei genoss die ganze Turnerschar das herrliche Herbstwetter und die schöne Aussicht. Kurz vor dem Chessiloch auf der Näbeken Alp rasteten wir an einem geeigneten Plätzchen, wo Thomas Eppler und Hans Grätzer die feine Suppe und den Tee schon bereit gestellt hatten. Nochmals vielen Dank Thomas und Hans.

*Warten auf die feine Suppe.*

Am Nachmittag marschierten wir dann wieder Richtung Chessiloch–Chli Tändli–Nüselstock–Ruchegg–Trachslau. Als wir nach langem, aber sehr schönem Marsch in Einsiedeln ankamen, waren alle zufrieden und natürlich auch etwas müde von dem gelungenen Tag.

*U.O.*

**Kälin Franz**
Spenglerei
Sanit. Anlagen
Blitzschutzanlagen
Flachbedachungen

8840 Einsiedeln
Tel. 53 33 95

**Ein Schluck Heimat.**
**Einsiedler Milch.**

**MOLKI**
EINSIEDELN

**SCHNYDER**

PAPETERIE – BÜROBEDARF

freut sich auf Ihren Besuch und wird Sie fachgerecht beraten.

**SECURA**
Die Versicherung von der Migros

**Ihr Partner + Berater in allen Versicherungsfragen**

Geschäftsstelle Zug
Zugerstrasse 76 6340 Baar Tel. 042-31 66 31

**Ernst Nützel**
**Versicherungsberater**
Gimmermeh 8
8840 Einsiedeln
Telefon 055-53 36 16

Büro:
Schmiedgasse 92
6348 Ibach
Telefon 043-21 71 66

BB
SÄGEREI HOBELWERK
HOLZBAU

- Zimmerarbeiten
- Lohnschnitt
- Hobelwaren
- Bedachungen

B. Bisig-Petrig
8848 Trachslau-Einsiedeln Telefon 055 / 53 47 50

**Restaurant Biergarten**

Vereinslokal der Turner

Es empfiehlt sich höflich
Fam. Camenzind-Ochsner

**TULIPAN**
Spezialitätenbäckerei
8840 Einsiedeln
Telefon 055-53 43 43

Schwanenstrasse 29 Klosterplatz

**Treff-**

der Turner und Skifahrer im

**Restaurant Sternen Birchli**

**Möbelwerkstätte Fuchs**
8848 Trachslau
Telefon 055-53 21 28

## Unsere Stärke:

- Möbel nach Maß
- Einbauschränke / Wohnwände
- Schreibtische
- Kinderzimmer-Einrichtungen
- Aussteuern

Besichtigen Sie unverbindlich unsere Möbelausstellung in Trachslau.

(Auch außerhalb der Bürozeit möglich).

**Möbelwerkstätte Fuchs**
8848 Trachslau
Telefon 055-53 21 28

Qualitäts-Fleisch- und Wurstwaren sowie eine sorgfältige Bedienung finden Sie immer in der

**Walhalla-Metzgerei**
Familie Hrch. Kälin-Fritsche

Filiale Meierisli
Rest. Walhalla

*Confidentia*
Treuhand- und Verwaltungs-AG

8840 Einsiedeln
Zürcherstr. 59
Tel. 055-53 75 75

Buchhaltungen, Revisionen
Verwaltungen, Steuern
Organisationen, Gründungen
Immobilien, Treuhandfunktionen

**Maisgold**
*Spezial-Bier*

BRAUEREI
ROSENGARTEN
EINSIEDELN

TEL. 055 53 21 42

IHR GETRÄNKE-
LIEFERANT

BIER, WEIN,
MINERALWASSER,
OBST- UND
FRUCHTSÄFTE

## Mädchen- und Jugendriege des STV

Am Samstag, den 26. September, fand in Samstagern die TVZO-Cirquitstafette statt. Der STV Einsiedeln startete mit zwei Mädchen- und zwei Knabenmannschaften à je acht Wettkämpferinnen und Wettkämpfer. Die gut angelegte Strecke um den Sternensee und das herrliche Herbstwetter begeistere Alt und Jung.

*Aus der Rangliste:*
Unsere Mädchen belegten den 1. und 10. Rang in der Klasse A; Jahrgang 77–80.
Die Knaben belegten den 10. Rang in der Stärkeklasse A; Jahrgang 77–80 und den 3. Rang in der Stärkeklasse B; Jahrgang 81 und jünger.

*U.O.*

## Vorstandsausflug des STV Einsiedeln am 31. Oktober 1992

Besammlung 9.45 Uhr beim Bahnhof Einsiedeln. Bis auf zwei Reiseteilnehmer warten um diese Zeit alle im Postauto. Grosses Rätselraten: Verschlafen? Können die sich wohl nicht vom Partner trennen? usw. Auf alle Fälle besteigen mit zehn Minuten Verspätung auch Präsident Reto und Oberturner Thuri das Postauto. Die Beiden bringen ein paar unglaubwürdige Entschuldigungen an und wir alle versuchen diese Verspätung irgendwie im Laufe des Tages aufzuholen. Das Postauto startet und wir werden sehr nett durch einen ehemaligen Jugendriegler begrüsst. Sie haben richtig geraten, es ist Oski unser Hofchauffeur. Die rassige Fahrt geht Richtung Süden, aber wo ist das Reiseziel? Bald schon wird auch dieses Geheimnis ein erstes Mal gelüftet. Vor der Schaukäserei Schwyzerland halten wir. Natürlich mit einer Riesenverspätung, unsere erste Rast. Nach einem feinen Kaffee wird uns eine Tonbildschau über das Älplerleben auf der Alp Hinterofen im Ibrig gezeigt. Nachher sehen wir, wie in einer modern eingerichteten, automatischen Käserei Raclettkäse hergestellt wird. Die Fragen zur Käseherstellung werden von einem Lehrling unter dem ohrenbetäubenden Getöse einer Zentrifuge kompetent beantwortet.
Schon machen sich Anzeichen von Hunger bemerkbar. Nach kurzer Weiterfahrt entlang des Lauerzersee, halten wir beim Hotel Rigiblick. Hier wird uns ein feines Mittagessen serviert. Aber auch das muss verdient werden. Urs verteilt Blätter mit verschiedenen Fragen darauf. Und was für Fragen! Welches Hirn hat sich diese Fragen wohl ausgedacht, da kann man ja nur raten. Zwischen Suppe und Hauptmahlzeit wird eifrig geraten und bereits vor dem Dessert werden die Zettel wieder eingesammelt. Die Zeit läuft uns fast davon. Urs mahnt uns zum Aufbruch. Freundlich werden wir vom Wirtepaar und dem netten Servierpersonal verabschiedet. Die Fahrt geht nun weiter, diesmal aber gegen Norden. Dank dem Natel können wir dem nächsten Etappenort unsere 10minütige Verspätung bekannt geben. Auf dem Flugplatz Kloten nehmen wir an einer Führung teil. Mit Interesse lassen wir uns die verschiedenen Services der Flugzeuge erklären. Sogar einen Jumbo können wir besteigen. Nur zu schnell geht diese zweistündige Führung vorbei und bereits werden wir gebeten im Reisecar Platz zu nehmen, damit unser Oberjodler Beat noch rechtzeitig für seinen Auftritt im Dorfzentrum

eintrifft. Punkt 19 Uhr werden wir von Oski in Einsiedeln aus dem Postauto entlassen und, oh Wunder, die 10 Minuten konnten eingeholt werden. Herzlichen Dank Oski für die gute Fahrt.
Nach kurzer Erfrischung der Einen und dem Apéro der Andern treffen wir uns im Hotel Sonne mit jenen, die verhindert waren am Tag mitzureisen. Ein Bauernbüffet der besten Sorte liess keine Wünsche offen. Alles was das Herz begehrt konnten wir nun geniessen. Ein guter Tropfen und einige Chacheli Kafi rundeten das Ganze ab. Sogar es Müsigli wurde durch Reiseleiter Urs organisiert. Edith, Agi und René spielten was das Zeug hielt. Zu guter Letzt war noch die Rangverkündigung vorzunehmen. Urs meisterte auch diese Hürde. Nur, ich weiss nicht mehr ganz genau wer Sieger wurde, da ich mir keine Notizen gemacht habe, denn ich wurde erst nachträglich zum Bericht schreiben verknurrt. Aber ich erinnere mich, glaub schon richtig, der erste Preis ging an Reto Hensler, als Präsi muss er ja auch alles wissen.
Nun gilt es noch zu danken und zwar vor allem dem Organisator Urs Birchler, sowie allen unseren Riegen, welche durch den Beitrag in die Vorstandskasse uns diesen Tag alle zwei Jahre ermöglichen. Danke auch der Musig für das aufspielen und dem Küchen- und Servierpersonal im Hotel Sonne für die vorzügliche Bewirtung.

*Meiri Gyr*

## Damenriege des STV in Nebel und Sonne

Erstaunte Gesichter rundum, als sogar unsere vielbeschäftigte Oberturnerin Wanda pünktlich (!) um 8.15 Uhr am Bahnhof erscheint. Die Sonne drückt durch die Nebel- und Wolkendecke durch, als wir 17 Turnerinnen mit dem Zug Richtung Rapperswil – Herisau fahren. Dort steigen wir um auf die Appenzeller Bahnen. Über Appenzell und Schwende erreichen wir Weissbad. Trotz zwanzigminütiger Verspätung wartet zum Glück das Postauto auf uns. Dass wir nicht die einzigen sind, die an diesem Septemberwochenende unterwegs sind, wird sofort klar angesichts des vollen Busses. Zusammengepfercht im Bus stehend, erinnern sich einige zurück ans Eidgenössische Turnfest. Auch dort fuhren die Busse mit 300% Auslastung in rasanter Fahrt durch die Strassen. Gut, dass die ganze Übung nur sechs Minuten dauert, bis wir die Endstation erreichen.
Von Brülisau bis auf den Hohen Kasten, 1795 Meter über Meer, bringt uns die Luftseilbahn. War die Sichtweite zu Beginn noch etwa zwei bis drei Kilometer, so verkürzt sich diese mit der Zeit auf einige Meter. Mitten ins dickste Nebelmeer eingetaucht ist rund um die Kabine nur noch weiss zu sehen. Plötzlich öffnet sich die Türe, wir nehmen an, dass die Bergstation erreicht ist. Nach dem Mittagessen werden die Fotos, die im Bergrestaurant aufgehängt sind, bestaunt. Ja, wenn der Nebel nicht wäre! Eine super Aussicht würde sich da präsentieren. Angesichts der Windstille begraben wir für heute unsere Hoffnung auf ein sonniges Wetter. Es ist warm, die ersten Schweisstropfen rinnen bald über die Stirn. Immerhin beträgt die Sicht rund 200 Meter. Merkwürdig ruhig wird es jeweils im Aufstieg. Die Hirnzellen werden wieder frisch durchblutet (wie Wanda sagt).

# PIUS KÄLIN

Bauunternehmung
Pius Kälin AG, Einsiedeln

**Telefon 055-53 28 81**
**Telefax 055-53 63 04**

**QUALITÄT**
**ZUVERLASSIGKEIT**
**SERVICE**

Das knusprige
gute Brot –
am besten von

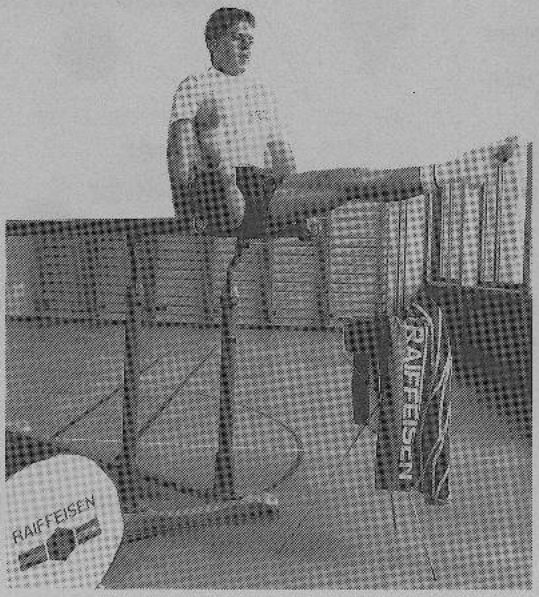
## C. Birchler-Weber

Schwanenstrasse 20 - Einsiedeln

## Heimwerker-Zentrum Zehnder

8840 Einsiedeln
Langrütistr. 43, Tel. 055/53 57 84

Holz · Täfer · Platten · Leisten in verschiedenen Ausführungen mit Zuschneideservice.
Isolationen · Farben · Eisenwaren · Maschinen · Werkzeuge · Pfähle · Seile · Spanngurten · Leime · Leitern · Hobelbänke · Motorsägen · Forst- und Gartenartikel · Elektroartikel · Winterarbeitsbekleidung.




# Er weiss, worauf es ankommt

...als Sportler und bei der Wahl seiner Bank!

## RAIFFEISEN

die Bank, die ihren Kunden gehört

Ihr Fachgeschäft für

**Wintersport und Zweirad**

- unverbindliche Beratung
- fachmännischer Service aller Marken

**SPORT RAPHAEL**

**Einsiedeln Zürichstr. 72 055-53 21 70**

Die Bank für – Geschäftsleute
– Geldanleger
– Eigenheimbesitzer
– Junge und Junggebliebene
– Reiselustige
– Sparfreudige
– usw.

**Kantonalbank Schwyz**
Staatsgarantie

...immer in Ihrer Nähe!

- Das Haus für Jung und Alt
- Spezialitäten-Restaurant
- Zimmer mit allem Komfort
- Güggeli im Körbli
- Steak-House

Fam.
Kälin-Schönbächler
Tel. 055/53 25 17
Mittwoch Ruhetag

**Toni Andermatt**
Eidg. dipl. Automechaniker

**Sihlsee-Garage**
8841 Gross/Einsiedeln
Telefon 055-53 33 20

- Autospenglerei und Spritzwerk

Offizielle Vertretung:
SUBARU, Range Rover, Land Rover

Mit **Kreativität** und **Vielseitigkeit**

kommen Sie bei uns als
**Schreiner Mitarbeiter**
weiter.

– junges Team
– moderner Arbeitsplatz
– guter Lohn

Bewerben Sie sich bei:

**Möbelfabrik Kuriger AG** Tel. 055 53 20 22
(T. Fuchslin oder M. Kuriger verlangen)
8840 Einsiedeln

Nach einer Verschnaufpause – wir haben seit mindestens einer Stunde nichts mehr gegessen und getrunken – geht es weiter dem Höhenweg entlang bis zur Staubernhütte. Dort trennen wir uns. Zu fünft nehmen wir den Weg zur Saxerlücke unter die Füsse, während die anderen den direkten Weg zum See hinunter kraxeln. Da es recht steil hinunter geht, wird die Knie- und Beinmuskulatur der weniger fleissigen Berggängerinnen schon recht (über)beansprucht.

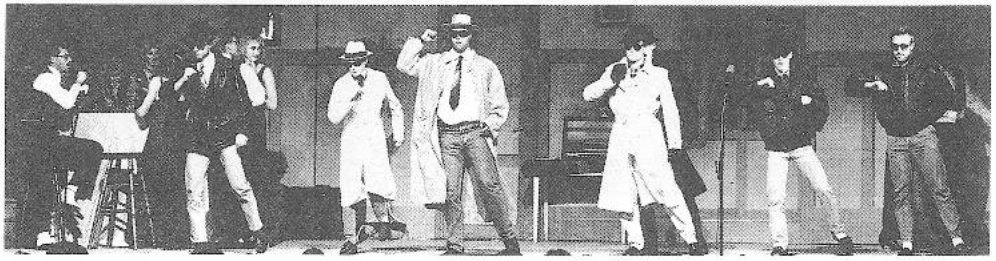
Die kleinere Gruppe marschiert von der Lücke aus über Bollenwees zum Sämtisersee. Da wir schneller unterwegs sind, treffen wir dort auf den grossen Rest der Gruppe. Dicker Nebel zieht uns entgegen. Nach den letzten 15 Minuten Wanderung kommt am Plattenbödeli unser Restaurant mehr in Hör- als in Sichtweite. Schon bald kommen noch Helen und Vroni zu uns. Sie sind am Nachmittag direkt von Brülisau aufgestiegen. Sobald das Nachtlager eingerichtet ist, meldet sich der knurrende Magen. Im vollbesetzten Restaurant geniessen wir ein superfeines Nachtessen. Auch ein Glacé darf nicht fehlen, um die verlorenen Kalorien wieder zu sich zu nehmen. Inzwischen hat sich der Nebel aufgelöst. Der Vollmond beleuchtet die Bergkette hoch über uns. Das Licht der Staubernhütte scheint zum Greifen nahe am Sternenhimmel. Zwei Handörgeler sorgen drinnen für die musikalische Begleitung der singfreudigen Gruppen. An allen Tischen wird heftig diskutiert und erzählt, man würde meinen, die Leute hätten sich schon Jahre nicht mehr gesehen. Ein paar arme Mitturnerinnen, die wir zu Hause lassen mussten, bekommen als Trost eine Ansichtskarte. Sonst die grössten Nachtliechtli, verschwinden einige Turnerinnen nach den Strapazen des Tages als erste unter die Wolldecke.

Nach einer schnarchfreien Nacht weckt uns das Papier- und Plastiksackrascheln von Agnes. Einpacken, Auspacken – es ist ja auch «schon» fast sieben Uhr! Nach dem gemeinsamen Morgenessen starten wir um neun Uhr. Es geht bergauf. 300 Höhenmeter sind bis zur Alp Siegel zu überwinden. Von dort sind es noch zwei Stunden über die Bogartenlücke bis zum Seealpsee. Da ein sonniger Tag ist, geniessen wir die Aussicht heut morgen um so mehr. Kreuzberge, die Schneefelder am Säntis, Ebenalp, Wildkirchli und die weiten Hügel des Appenzellerlandes erfreuen unser Gemüt.

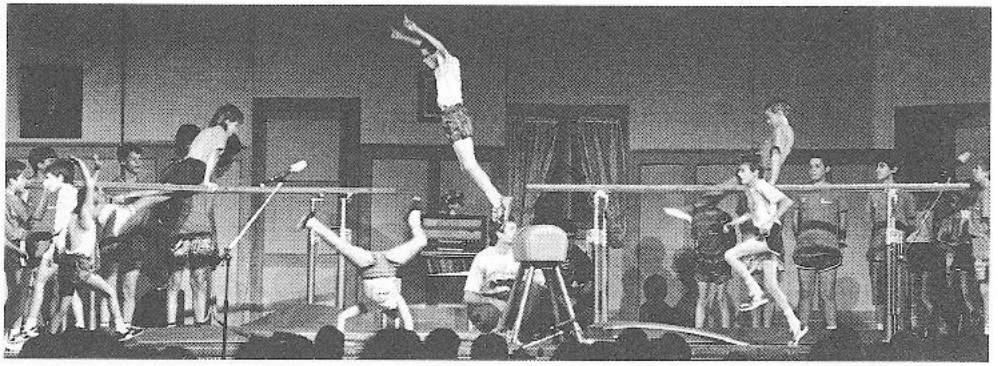
Der Seealpsee liegt wunderschön eingebettet in einem Talkessel auf 1140 m.ü.M., umrahmt von einer hohen Bergkette. Wir stärken uns erneut bei einem Mittagessen.
Um ein Uhr heisst es aufbrechen. Das letzte Wegstück wartet auf uns. Die Sonntagnachmittagsausflügler marschieren uns in Scharen entgegen. Ob Rösli den Wanderstock wohl wegen dem Laufen oder aus Angst vor den Hunden mitgenommen hat? In Wasserauen besteigen wir den Zug und bleiben bis Appenzell sitzen. Im Hauptort mit den wunderschönen, schmucken Häusern ist «Lädälä» und Kaffeepause angesagt. Pünktlich um vier Uhr sind alle 19 Turnerinnen am Bahnhof bereit zur Heimfahrt. (Da sieht man wieder, wie schnell eine gute Erziehung Früchte trägt). Dass uns der Gesprächsstoff auch jetzt nicht ausgegangen ist, hören die übrigen Reisenden sofort.

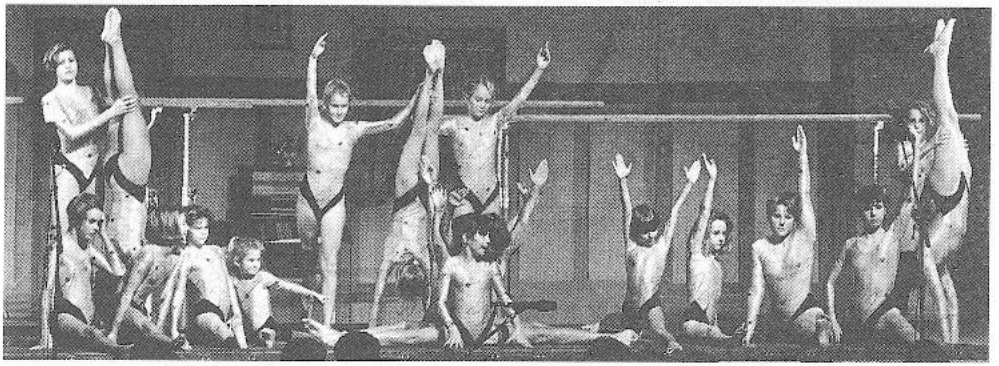
Auf demselben Weg wie am Samstag morgen lassen wir uns nach Einsiedeln zurückfahren. Bei schönstem Wetter treffen alle frohgelaunt am Bahnhof ein. Es war ein schönes Wochenende, wir haben viel gelacht bei guter Kameradschaft. Wohl noch lange werden wir die Turnfahrt 1992 in guter Erinnerung behalten.

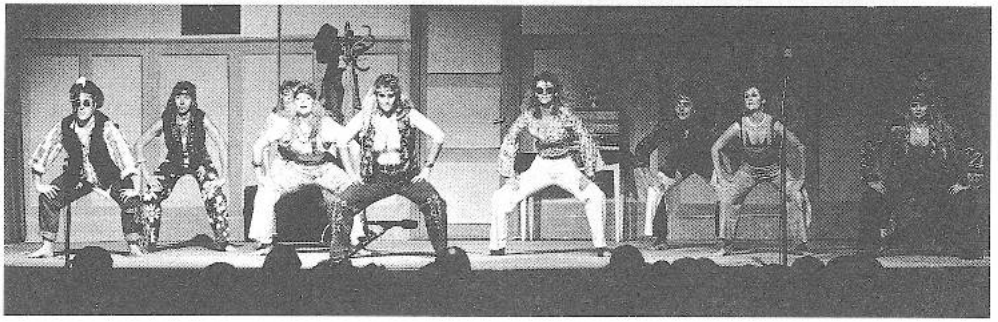
*Patrizia Eppler*



# Turnerchränzli 1992







## In Memoriam

Leny wurde am 19. Februar 1919 geboren. 1950 gehörte Sie zu den Gründungsmitgliedern der Damenriege. So weit es ihre Zeit erlaubte, nebst der Haus- und Berufsarbeit in der Landis und Gyr, war Leny eine fleissige Turnerin. 1970 ernannte sie die Damenriege zum Freimitglied. 1985 bei der Trennung der Damen- und Frauenriege beschloss Leny sich der Frauenriege anzuschliessen. Eine lange Krankheit schwächte ihren Körper und Geist und forderte von ihren Angehörigen fast übermenschliche Kräfte. Am 13. Juli 1992 wurde sie von ihren Leiden erlöst. Lieber Karl, liebe Angehörige, wir Turnerinnen werden Leny immer in guter Erinnerung behalten und ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

**Leny Kuriger**

**Margrit Kuriger**

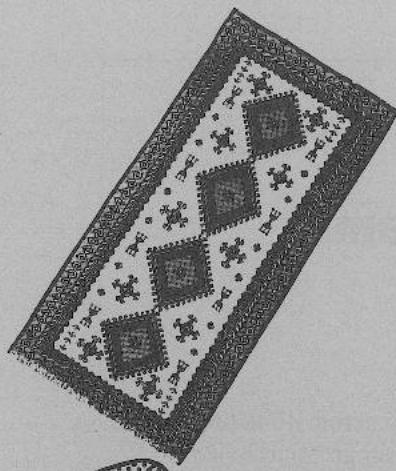
Margrit erblickte das Licht der Welt am 16. Mai 1940. 1975 wurde Margrit in die Damenriege aufgenommen. Nun war sie also Turnerin, aber oft konnte sie nicht an den Turnstunden teilnehmen, da das Geschäft, der Haushalt und die Familie ihre Zeit beanspruchten. Ihre Treue zum Verein bekundete sie darum auf andere Weise und hoffte immer auf später, wenn sie einmal mehr Zeit habe. Jedenfalls wechselte auch sie zur Frauenriege als 1985 die Damen- und Frauenriege getrennt wurde. Am 27. Mai 1992 wurde sie ganz plötzlich nach kurzer Krankheit von dieser Welt abberufen. Den trauernden Angehörigen möchten wir versichern, dass wir Margrit in guter Erinnerung behalten werden.

# Das Zehnder-System für Möbel und Karriere.

Wir fabrizieren Möbelprogramme in grossen Serien und überlassen die ebenso gekonnte Vermarktung den Fachleuten des Möbelhandels. Kreativität und handwerkliches Können, langjährige Erfahrung und nicht zuletzt unsere Innovationsfreude können deshalb voll und ganz zur Optimierung der Fabrikation – vom Entwurf bis zum fixfertigen Möbelstück – aber auch für bedürfnisorientierte Neuentwicklungen gezielt eingesetzt werden.

ZEHNDER

MÖBELFABRIK ZEHNDER AG 8840 EINSIEDELN
Zürichstrasse 63, Postfach 544, Tel. 055/52 31 11, Fax 055/52 33 52



seit 1970

**Gfeller**

Teppiche · Bodenbeläge
8840 Einsiedeln · Telefon 055 53 39 25

Zum gemütlichen Hock in die

**Fischerstube**

Mit freundlicher Empfehlung
Fam. F. Kälin - Tel. 055 - 53 24 75

**RENOVATIONEN**
**ISOLATIONEN**
**INNEN und AUSSEN**

*Ihre Vertrauensfirma mit Erfahrung*

**BINGISSER**

*dipl. Malermeister* *EINSIEDELN*

Wotsch es nach em Turnä
ä chly gmüetli ha, muesch is

**Haumesser**

gah!

Höfliche Empfehlung
Frau Agi Gyr

**Qualität ist**
**unsere Stärke!**

Edi Nussbaumer

Meztgerei zum Schwert · 8840 Einsiedeln
Telefon 055 53 25 84

**FRANZ BISIG**

SCHUHMACHERMEISTER

Orthopädische Massarbeit
Fuss-Stützen
Feine Reparaturen
Schuh-Pflegemittel

**8840 Einsiedeln**
Tel. 055 - 53 22 04

**herrensalon romy**

Hauser Rosmarie

Erlenbachstrasse 1
8840 Einsiedeln
Telefon 055 - 53 35 73

## Reiche Medaillenausbeute der Mädchenriege STV am 3. Gerätecup in Goldau

Vor zwei Jahren fand der 4. Jugend- und der 2. Gerätecup mit viel Beachtung und Erfolg in Einsiedeln statt. Am Sonntag, 25. Oktober, fand in der Kantonalen Berufsschule Arth-Goldau der 5. Jugend- und der 3. Gerätecup statt.
Die jeweiligen Tests 1–4 gelangen nicht jedem der Mädchen genau gleich gut, denn den einen machte die Nervosität schwer zu schaffen.
Aber, um es vorwegzunehmen, haben alle unsere Mädchen den jeweiligen Test in ihrer Stärkeklasse abgelegt und auch bestanden.
Eine solide und geschlossene Leistung wurde von der ganzen Gruppe gezeigt. Ein Grund für diesen weiteren Erfolg ist bestimmt das konstante Leiterteam, das sich Vertrauen bei den Mädchen erarbeitet hat. Die positive Stimmung innerhalb des Teams wirkt sich Leistungssteigernd auf die Kinder aus.

*Auszug aus der Rangliste:*
Test 4 (Höchst gezeigte Stärkeklasse): 1. Steiner Nathalie, 2. Ranghetti Franca.
Test 3: 1. Steiner Nicole, 3. Bisig Corinne, 7. Forster Michèle, 12. Betschard Silvia, 15. Lienert Muriel.
Test 2: 1. Petrig Claudia, 6. Lacher Andrea, 8. Stocker Manuela, 13. Kälin Nadia, Rhyner Silvia, 18. Petrig Monika, 19. Lehmann Gabi, 25. Grätzer Rahel, 37. Ochsner Andrea.
Test 1: 11. Iacopetta Susanna, 13. Füchslin Corina, 14. Zoller Vera, 28. Steiner Tatjana, 32. Kälin Andrea, 36. Lienert Laura.

Medaillenspiegel:
Goldene: 3 MR Einsiedeln, 1 STV Galgenen, 1 GR Schindellegi.
Silberne: 2 Buttikon-Schübelbach, 1 MR Einsiedeln, 1 STV Schwyz.
Bronzene: 1 MR Einsiedeln, 1 Buttikon-Schübelbach, 1 MR Cham.

## Dreimal gar zuoberst auf dem Podest

Am 6. September ist es soweit, unser Turnfest kann beginnen. Frühmorgens um halb sechs Uhr aus den Federn, sehen wir, dass es heute – wie gewohnt an diesem Anlass – ein sonniger Tag werden wird. Um 6 Uhr sind alle 65 Mädchen und zehn Leiterinnen am Bahnhof. Mit dem Zug fahren wir nach Schübelbach. Immer mehr Gruppen treffen auf dem Festplatz ein. Im ganzen werden es 571 Teilnehmerinnen sein.

*Trotz Pech noch auf Rang zwei*
Am Morgen kämpft die Mädchenriege Einsiedeln um möglichst viele Punkte im Leichtathletik-Dreikampf, im allgemeinen Dreikampf mit Hindernislauf oder im Gerätetest in der Stärkeklasse eins bis vier. Während draussen auf dem Platz um Sekunden und Zentimeter gekämpft wird, schaut man in der Halle auf gute Haltung und Ausführung. Manch einem Mädchen passiert ein «Patzer», was der Nervosität zuzuschreiben ist. Nach den Wettkämpfen wird die grosse Spielwiese belagert, oder eine Stärkung zu sich genommen.

Um halb ein Uhr beginnen die Spiele: Jägerball für die grösseren, Sackgumpen für die kleineren. Inzwischen finden sich auch viele Eltern auf dem Festplatz ein. Bei den Finalspielen fliesst nochmals viel Schweiss, es geht lautstark zu und her, bei all den Fans. Am späten Nachmittag wird noch zur Bezirksstafette gestartet. Jede der zehn Sprinterinnen, die für ihren Bezirk starten, möchte natürlich den Sieg nach Hause bringen. Die Einsiedlerinnen verlieren zweimal den Stab, vergeben so den sicheren Sieg, und werden noch zweite.

*Attraktive Vorführung*
Danach findet die freie Vorführung der Mädchenriege Einsiedeln Gerätegruppe statt. Auf dem Boden und dem Schwebebalken zeigen sie, wie schön (auch fürs Auge) Turnen sein kann. Jetzt beginnt das Aufstellen für die Schlussvorführung. Alle Teilnehmerinnen zeigen zu einem Musikstück den gleichen Tanz. In der Masse der Turnerinnen sieht das sehr gut aus. Nimmt man die kleinen ins Visier, kommt zum Vorschein, mit wie viel Eifer sie dabei sind. Die Rangverkündigung folgt. Gespannt sind alle, ob es auch aus Einsiedler Sicht gute Resultate gibt. Riesengross ist auch der Jubel, wenn eine Kollegin aus dem gleichen Verein vorne aufs Treppchen steigen kann.
Dass es auch eine gute Leistung ist, wenn jemand 126. wird, zeigt die grösste Kategorie der kleinen Mädchen allegemein mit 260 Teilnehmerinnen. Schön auch die Solidarität untereinander. Es wird gratuliert und man freut sich miteinander an den guten Leistungen. Nach dem Schlusswort der Organisatoren zeigen die Mädchen nochmals gemeinsam ihren Tanz.
Um 17.45 Uhr heisst es zusammenpacken, Appell machen, ob auch alle anwesend sind, und zum Bahnhof zurück. Auf dem Bahnhof von Buttikon-Schübelbach ist wohl selten so viel los, wie diesen Sonntag abend. Im Zug werden noch die verdienten goldenen und silbernen Kreuzli verteilt. Die Kleinen schon etwas müde, die anderen um so lautstarker, erreichen wir nach diesem gelungenen Tag Einsiedeln. Dieser Mädchenriegentag wird uns noch lange in guter Erinnerung bleiben. Bis zum nächsten Jahr, wo er in Einsiedeln stattfindet.

*Aus der Rangliste:*
In der Leichtathletik Kategorie A durfte Ilona Küttel auf das Podest mit dem dritten Rang. In der Kategorie B holte sich Angela Kälin die Goldmedaille. Hervorragendes leistete Nicole Oberholzer: sie sicherte sich bei den jüngsten Leichtathletinnen den fünften Rang bei 46 Teilnehmerinnen.
Gerätetest 2: Glücklich stand Manuela Stocker auf dem Treppchen und nahm die verdiente Goldmedaille entgegen.
Test 3: Gleich zwei Einsiedler Meitli holten sich mit der Note 37.30 die Silbermedaille: Michèle Forster und Corinne Bisig.
Test 4: Die dritte Goldmedaille durfte Fanca Ranghetti mit nach Einsiedeln nehmen, sie hat sie wirklich verdient. Der vierte Rang ging an Nathalie Steiner, trotz missglücktem Sprung über das Böckli.

*Einzelwettkämpfe:*
Allgemeiner Wettkampf Kategorie A (1976 bis 1978): 1. Monika Züger (Buttikon-Schübelbach) 257 Punkte; ferner: 8. Nadine Fischli 226, 16. Manuela Rohrer 202.

**Bahnhofgarage**
**H. Oechslin**
**8840 Einsiedeln**
Telefon 055-53 21 33 / 53 18 18

OPEL

GM

- Offizielle OPEL-Vertretung
- Verkauf – Service – Ersatzteile
- Stets reichhaltige Auswahl von erstklassigen Occasionen

By der Romy in der Kellerbar,
chasch gmüetlichi Stunde ha.

**DORFKELLER**

Mit freundlicher Empfehlung
Romy Fuchs

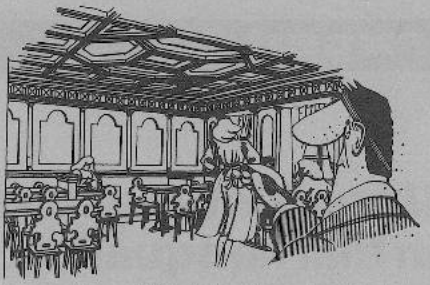
ASTOR
KÜCHEN

Moderne Kücheneinrichtungen
Umbauten
Innenausbau
Buffetanlagen
Küchen für Gastgewerbe
Labormöbel

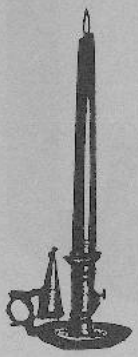
**Astor Küchenbau**
Max Indermaur AG
8840 Einsiedeln

Zürichstrasse 61
Postfach 25
Tel. 055 / 53 44 53

architektur
innenarchitektur
grafik



toni ochsner schützengraben 2 8840 einsiedeln



RESTAURANT
WACHSLICHT

Liselotte Müller

8840 EINSIEDELN

**Armin Ochsner**
8840 Einsiedeln

**20 Jahre Farb-Center**
**Bastelecke**
Haus Biergarten – Telefon 055-53 39 49

**30 Jahre Malergeschäft**
Ilgenweidstr. 30 – Telefon 055-53 19 32

**HOTEL LÖWEN EINSIEDELN**

Familie J. Bisig-Kälin

empfiehlt sich den Turnern
und Turnfreunden bestens

**Prompt bei Ihnen**
**Prompt mit Ihnen**

Neuenburger Versicherungen

Beat Merz
Langrütistr. 4 055-536580 P
8840 Einsiedeln 043-212891 G

Sport- und Ehrenpreise
Medaillen
Vereinsbestecke
Gravuren

T. Kuriger, Zürcherstrasse 58
Telefon 055-533164
8840 Einsiedeln

*** Hotel Restaurant **Linde** Klosterplatz 8840 Einsiedeln

*Fam. H. Kälin-Bruhin S.+G. Nussbaumer*

Speiserestaurant mit
auserwählten
Saison-Spezialitäten

Fam. Hugo Kälin-Bruhin
Mitglied der Männerriege
Telefon 055-532720

**expert**

**Unterhaltungselektronik in Markenqualität mit Fachberatung, Hauslieferung, Service- und Reparatur-Dienstleistung.**

**Cäsar Kälin AG**
Audio – Video
Nordstrasse 6/13, 8840 Einsiedeln
☎ 055/53 74 74

Kategorie B (1979 bis 1981): 1. Manuela Bamert (Tuggen) 292 Punkte; ferner: 29. Berit Bisig 248, 37. Nicole Schönbächler 242, 37. Nadine Kuriger 242, 46. Gabi Kuriger 230.
Kategorie C (1982 und jünger): 1. Iris Walliman (Gersau) 292 Punkte; ferner: 20. Nicole Näf 250, 36. Regula Schönbächler 240, 40. Susanne Lehmann 237, 107. Nadine Ulrich 205, 117. Isabelle Dahli 200.

Geräteturnen Test 1: 1. Tania Mächler (Galgenen) 37.80 Punkte; ferner: 19. Susanne Iacopetta 35.70, 29. Vera Zoller 35.15, 30. Laura Lienert 35.10.
Test 2: 1. Manuela Stocker 37.10 Punkte; ferner: 6. Claudia Petrig 36.60, 9. Nadja Kälin und Rahel Grätzer 36.30, 12. Silvia Rhyner 36.27, 13. Andrea Lacher 36.25, 18. Monika Petrig 35.80, 20. Gabi Lehmann 35.35.
Test 3: 1. Rosmarie Schuler (Siebnen) 37.35 Punkte; 2. Michèle Forster 37.30, 3. Corinne Bisig 37.30.
Test 4: 1. Franca Ranghetti 36.25 Punkte; ferner: 4. Nathalie Steiner 35.80.

Leichtathletik (1976 bis 1977): 1. Silvia Zigerlig (Siebnen) 211 Punkte; ferner: 3. Ilona Küttel 196.
1978–1979: 1. Angela Kälin 207 Punkte; ferner: 7. Eliane Nauer 176, 10. Mirjame Ochsner 169, 12. Nadia Marty 165, 15. Yvonne Suter 157.20, Mirjame Haslimann 152.
1980 bis 1981: 1. Emi Sara (Schwyz) 163 Punkte; ferner: 10. Diana Oberholzer 150, 16. Priska Lacher 141, 17. Tanja Näf 140.
1982 und jüngere: 1. Angela Reber (Wägital) 144 Punkte; ferner: 5. Nicole Oberholzer 124.

*Mannschaftswettkämpfe:*
Jägerball: 1. Pfäffikon, 2. Goldau, 3. Einsiedeln; ferner: 9. Einsiedeln 2.
Bezirksstafette: 1. March 2.24.88, 2. Einsiedeln 2.31.72.

## Bericht der Faustballer

Über das Wochenende vom 21./22. November waren gleich beide Mannschaften der Männerriege Einsiedeln zum Auftakt der Hallenmeisterschaft im Einsatz. Während sich unsere erste Garnitur in der 1. Liga der Region Zentralschweiz letztes Jahr behaupten konnte, trat die zweite Mannschaft in der 3. Liga an.
Die erste Mannschaft spielte am Sonntag in Rotkreuz und schlug im ersten Spiel mit zwei deutlich gewonnenen Sätzen die Mannschaft aus Vor-dem-Wald. Im zweiten Spiel gegen Full-Reuenthal hatten dann aber unsere Faustballer das Nachsehen. Die Aargauer spielten an diesem Tag unheimlich stark auf und führten nach dem ersten Spieltag und nach dem deutlichen Sieg beider Sätze gegen unsere Einsiedler gemeinsam mit Altendorf und dem Punktemaximum die Tabellenspitze an. Einsiedeln findet man auf dem 4. Rang, der zur Teilnahme an der Meisterschafts-Runde berechtigt. Die Mannschaften vom 5. bis zum 8. Rang werden in einer Auf- und Abstiegsrunde die Zugehörigkeit zur ersten Liga bestätigen müssen. Hoffen wir, dass unsere erste Garnitur am zweiten Spieltag vom 13. Dezember in Einsiedeln die erfolgreiche Verteidigung des vierten Ranges gelungen sei.

Die zweite Mannschaft trat bereits am Samstag in Wollerau an. Im ersten Spiel gegen die junge Mannschaft konnte das Spiel sehr ausgeglichen gestaltet werden. Verloren doch unsere Faustballer den ersten Satz nur knapp mit zwei Bällen Differenz und gewannen den zweiten Satz ebenfalls mit zwei Bällen Differenz. Der Entscheidungssatz wurde dann wiederum sehr knapp verloren. Im zweiten Spiel hatten dann unsere Faustballer keine Chance gegen die ebenfalls junge Mannschaft von Wollerau und verloren beide Sätze deutlich. In dieser Liga gilt es mindestens den dritten Rang zu erreichen, um an den Aufstiegsspielen teilnehmen zu können. Wünschen wir, dass auch die zweite Mannschaft ihren zweiten Spieltag bis zum Erscheinen dieses Waldstatt-Turners erfolgreich gestaltet hat.

*HH*

## Generalversammlung der Männerriege

Die 43. ordentliche Generalversammlung der Männerriege findet am Dienstag, dem 5. Januar 1993, 19.30 Uhr, im Restaurant Bären statt. Da wiederum zuerst das Nachtessen serviert wird, bitten wir um pünktliches Erscheinen.

*Der Vorstand*

## Ringerriege Einsiedeln meldet: Raiffeisenbank bleibt Hauptsponsor.

Anfangs November konnte die Ringerriege mit der Raiffeisenbank – ihrem bisherigen Hauptsponsor – einen weiteren Fünfjahresvertrag unterzeichnen. Nur dank diesem grosszügigen Entgegenkommen kann die Ringerriege, die in der Nationalliga A steht, finanziell bestehen. Besonders die Nachwuchsbetreuung kann damit im bisherigen Rahmen weiter betrieben werden. Und auch die Internationalen können finanziell besser unterstützt werden.

*Hans Birrer wurde Nationaltrainer*

Der Trainer der Ringerriege Einsiedeln Hans Birrer wurde vom Schweizerischen Ringerverband unter mehreren Bewerbern zum neuen Nationaltrainer im freien Stil gewählt. Der 29jährige Mechaniker wird ab 1993 seine Tätigkeit im Nebenamt aufnehmen und hat das Ziel, ein Team für die nächsten Olympischen Sommerspiele in Atlanta zu formen. Sicher eine schwierige, jedoch interessante Aufgabe.

*Internationales Jugendturnier in Bern*

Der von 271 Nachwuchsringern aus Deutschland, Österreich, Frankreich und der Schweiz bestrittene Anlass, darf jeweils als Standortbestimmung herangezogen werden. Für die Ringerriege Einsiedeln konnten sich Markus Weibel (2.) und Christian Hausherr (3.) eine Medaille erkämpfen. Die weiteren «Klosterdörfler» konnten bei dieser Gelegenheit wertvolle Erfahrungen sammeln.

## Hotel Restaurant Schiff

- Das Restaurant, in dem man sich wohl fühlt.
- Spezialitäten vom Holzkohlengrill ab 18.00.

Mit bester Empfehlung
Fam. H. Kälin-Kläger, Tel. 53 51 41/42

*8840 Einsiedeln · Hauptstrasse 66*
*055 53 21 88*

**A. Iten AG**
**Spenglerei und Sanitäre Anlagen**
**Erlenbachstrasse 5, 8840 Einsiedeln**
Tel. 055 53 12 23

**fredy kälin holzbau**

**8840 Einsiedeln, Fabrikstrasse 3**
Telefon 055-53 18 56 / 53 49 42

**Zimmerarbeiten und Dachdeckerarbeiten**

für
Neubauten / Umbauten
Renovationen

• fach- und termingerecht •

## Restaurant Elefant

empfiehlt sich höflich den werten Turnern und ihren Gönnern.

Familie Bisig-Grätzer

## Zoo Füchslin

Hauptstrasse 3 - Einsiedeln

Das Spezialgeschäft für Aquarien, Haustiere sowie sämtliche Zoobedarfsartikel

## Die BMW-Vertretung

Ihr Partner für alle Fragen rund um Ihren BMW.

Offizielle BMW- und Nissan-Vertretung.

Autofahrschule Tony Oechslin
Telefon 055-53 64 35

**Anton Oechslin, Birchli-Garage, 8840 Einsiedeln, Tel. 055-53 26 23**

# METZGEREI SCHWANEN

empfiehlt sich allen Turnern
für pirma Fleisch und Wurst

Fam. A. Ruhstaller-Kälin

# Café Tulipan

KLOSTERPLATZ EINSIEDELN

# kurt füchslin

**klima- und lüftungsanlagen 8840 einsiedeln tel. 055/533252 fax 055/536615**

**Projektierung und Ausführung von:**

- Klima- und Lüftungsanlagen
- Wärmerückgewinnungs-Anlagen
- Späne-Absaugungen
- Wärmepumpen

# Speiserestaurant Sihlsee Einsiedeln

Turner und Turnerfreunde
treffen sich gerne im
heimeligen "Sihlsee"

Mit kameradschaftlicher Empfehlung
Familie R. Hausherr

# Modehaus Augustiner

Hans Kälin-Schuler
Telefon (055) 532541

hilft Ihnen
beim
Einkleiden

TEXTILREINIGUNG

# ZURBRIGGEN

8840 EINSIEDELN

055-534333

- Textilreinigung
- Lederreinigung
- Pelzreinigung
- Vorhangreinigung
- Teppichreinigung
- Wäscheannahme
- Bettzeugreinigung
- Reparaturservice
- gratis Hauslieferdienst
- Autoinnenreinigung
- Teppichreinigungsmaschine im Verleih

*Aus der Rangliste:*
Jugend B: 30 kg: 2. Markus Weibel; 32 kg: 9. Curdin Waldvogel; 35 kg: 12. Peter Kälin; 38 kg: 16. Thomas Bisig; 60 kg: 10. Silvan Holdener.
Jugend A: 63 kg: 3. Christian Hausherr, 11. Erich Bisig.

*NLA-Mannschaftsmeisterschaft mit Licht und Schatten*
Der Saisonverlauf der Ringerriege Einsiedeln, zusammen mit Kriessern «amtältestes» NLA-Mitglied, war von Licht- und Schattenseiten gekennzeichnet. Besonders anfangs kamen die Einsiedler Ringer bös unter die Räder und machten mit vier aufeinanderfolgenden Niederlagen Bekanntschaft. In der fünften Runde ging, dank des Comebackes von Hans Birrer, der längst erwartete Ruck durch die Reihen: Es folgte der erste Sieg gegen Oberriet, worauf in einem hochstehenden Ringerfight das Unentschieden gegen Freiamt folgte. Mit zwei weiteren Siegen gegen Schattdorf und Sense haben die Einsiedler jedoch frühzeitig den Ligaerhalt geschafft. Dennoch vermochten die Darbietungen der Ringerriege nicht immer zu überzeugen.

Bisherige Resultate:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Einsiedeln | — | Kriessern | 17 | : | 26 |
| Sense | — | Einsiedeln | 28.5 | : | 10.5 |
| Einsiedeln | — | Willisau | 13 | : | 30 |
| Einsiedeln | — | Brunnen | 17.5 | : | 20.5 |
| Oberriet | — | Einsiedeln | 21 | : | 22 |
| Einsiedeln | — | Freiamt | 21 | : | 21 |
| Schattdorf | — | Einsiedeln | 18 | : | 24 |

Rückrunde:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Kriessern | — | Einsiedeln | 28 | : | 13 |
| Einsiedeln | — | Sense | 20 | : | 19 |
| Willisau | — | Einsiedeln | 28 | : | 12 |
| Brunnen | — | Einsiedeln | 25 | : | 16 |
| Einsiedeln | — | Schattdorf | 21 | : | 20 |

*Schlussrangliste:*
1. Willisau 28 P., 2. Kriessern 20 P., 3. Freiamt 17 P., 4. Brunnen 16 P., 5. Sense 16 P., 6. Einsiedeln 11 P., 7. Schattdorf 3 P., 8. Oberriet 1 P.
Martigny steigt in die Nationalliga A auf und wird in der NLB durch Oberriet ersetzt.

*Vorbereitungen für Schweizermeisterschaften*
Für die am 3./4. April in Einsiedeln ausgetragenen Freistilmeisterschaften laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. So wurde kürzlich bereits die dritte OK-Sitzung abgehalten. Bereits jetzt kündigt sich eine gute Beteiligung an, dürfen doch gegen 150 Wettkämpfer aus der ganzen Schweiz erwartet werden.'

*Werner Schönbächler*

# Wir gratulieren

## Aktivsektion

Herzlichen Glückwunsch entbieten wir Euch geschätzte Ehrenmitglieder zu Eurem bevorstehenden Geburtstag.

| | |
|---|---|
| 30. Januar | Kuriger August, 79. Geburtstag |
| 11. Februar | Karl Hensler, 50. Geburtstag |
| 7. März | Hensler Alfons, 80. Geburtstag |
| 31. März | Wickart Hans, 71. Geburtstag |

Die Sektion der Aktiv Turner gratuliert Euch und wünscht Euch alles Gute, Gesundheit und frohe Stunden im Kreise der Angehörigen.

## Gratulationen Damenriege

Herzliche Glückwünsche zur Geburt

von Tochter Nicole am 3. November 1992, an Astrid und Ruedi Schönbächler-Birrer, Gross

von Sohn Cedrić Joël am 22. August 1992, an Doris und Peter Schnyder-Krienbühl, Furrenstrasse 12.

## Männerriege

In den Monaten Januar bis und mit März feiern die folgenden Turnkameraden einen runden Geburtstag:

| | |
|---|---|
| 22. Februar | Alois Roos, 60. Geburtstag |
| 7. März | Hensler Alfons, 80. Geburtstag |

Wir gratulieren diesen Kameraden ganz herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen einen schönen Tag im Kreise ihrer Angehörigen. Für die Zukunft wünschen wir alles Gute, vor allem Gesundheit und hoffen, dass sie noch viele schöne Stunden im Kreise der Männerriege verbringen dürfen.

## GV-Daten:

| | | |
|---|---|---|
| Aktive: | 16. Januar 1993 | Restaurant Biergarten |
| Damenriege: | 8. Januar 1993 | Hotel St. Georg |
| Frauenriege: | 30. Januar 1993 | Hotel St. Georg |
| Männerriege: | 5. Januar 1993 | Hotel Bären |
| Ringerriege: | 30. Januar 1993 | |

Paletta gereinigt... ...immer gepflegt!

Kleiderreinigung

- Eigene Spez. Reinigung für Leder, Wildleder und Pelze
- Langjährige Erfahrung mit Reinigungsgarantie
- Suede-Life + Leuther-Verfahren
- Fachm. Beratung, Freundl. Bedienung

**Hauptgeschäft:** Ibach, Postplatz
Filiale Einsiedeln:
Schmiedenstr. 23 / 055 53 31 70

# Hotel POST Euthal

- Sauna
- Vorzügliche Küche

Mit höflicher Empfehlung Fam. S. Marty-Lienert (Aktivmitglied)

Freunde der Waldstatt lesen den

# Einsiedler Anzeiger

**Darum** wird auch Ihr Inserat gelesen

Einsiedler Anzeiger AG, 8840 Einsiedeln
Telefon 055-53 22 20

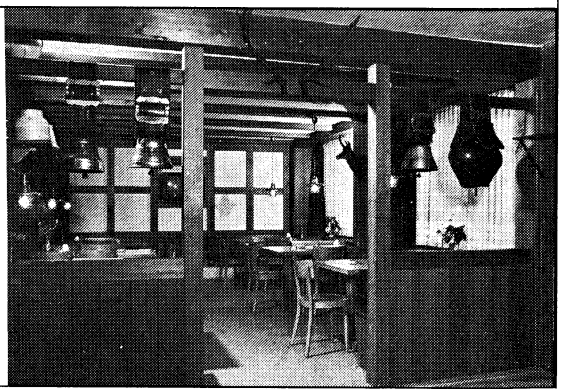
# Restaurant Waldstatt

Treffpunkt der Turner und Schwinger

Küche und Keller vorzüglich

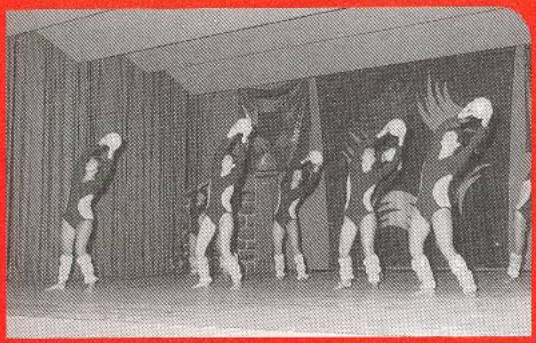
Mit höflicher Empfehlung

**W. Füchslin-Kälin**



A. Z. 8840 Einsiedeln

AZB 8840 Einsiedeln



**Mädchenriege**

| | | |
|---|---|---|
| Do | 18.00–19.00 | Sporthalle (8–10 J.) |
| Do | 19.00–20.00 | Sporthalle (11–12 J.) |
| Do | 19.00–20.00 | Sporthalle (13–15 J.) |
| Do | 20.00–20.30 | Sporthalle (11–15 J.) (LA + Geräte) |

**Jugendriege**

| | | |
|---|---|---|
| Di | 18.00–19.00 | Sporthalle (2.–4. Klasse) |
| Di | 19.00–20.00 | Sporthalle |
| Fr | 19.00–20.00 | Brüel |

**MUKI**

| | | |
|---|---|---|
| Mo | 08.50–09.40 | Sporthalle (MUKI 1) |
| Mo | 09.45–10.30 | Sporthalle (MUKI 2) |

**Aktive:**
(Leichtathletik, Kunst, Allgemein)

| | | |
|---|---|---|
| Di | 20.15–22.00 | Sporthalle |
| Fr | 20.15–22.00 | Brüel |

**Damenriege**

| | | |
|---|---|---|
| Do | 20.00–20.45 | Sporthalle (Gymn.) |
| Do | 20.30–21.45 | Sporthalle (LA) |
| Do | 20.45–21.45 | Sporthalle (Geräte) |

**Ki-Turnen**

| | | |
|---|---|---|
| Do | 18.00–19.00 | Sporthalle (6–7 J.) |

**Männerriege**

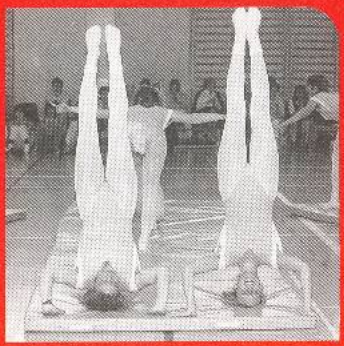
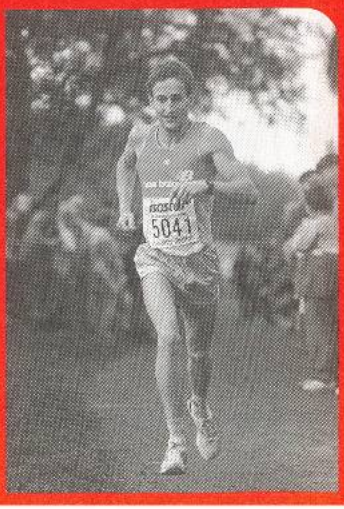
| | | |
|---|---|---|
| Mi | 20.00–22.00 | Furren |
| Mi | 19.00–20.00 | (Faustball) |

**Frauenriege**

| | | |
|---|---|---|
| Mo | 19.15–20.30 | Furren (Frauen 1) |
| Mo | 20.30–22.00 | Furren (Frauen 2) |

**Ringerriege**

| | | |
|---|---|---|
| Mo | 20.00–22.00 | Sporthalle |
| Mi + Fr | 19.30–21.30 | Dorfzentrum |
| Mo + Do | 18.30–20.00 | Dorfzentrum (Schüler) |

**Kunstturnerriege**

| | | |
|---|---|---|
| Mo + Mi | 18.00–20.00 | Sporthalle |